



CURRICULUM VITAE
Europass

Informații personale

Nume / Prenume **TOPALĂ DRAGOȘ VLAD**
Adresă(e) Craiova, Str. A.I.Cuza, Nr. 13, cod 200585
Telefon(oane) 0251414468 Mobil
Fax(uri)
E-mail(uri)
Naționalitate(-tăți) Română
Data, locul nașterii 6.02.1969, Craiova, jud. Dolj
Sex B

Experiența profesională

Perioada Doctor în filologie (2003)
Funcția sau postul ocupat Lector (2002- până în prezent)
Asistent (1997-2002).
Preparator titular (1994-1997).
Preparator suplinitor, Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere, Catedra de limba română (1993-1994).

• Numele și adresa angajatorului Universitatea din Craiova, str. A.I.Cuza, nr. 13 Craiova, 200585, Dolj, tel: 0251/414468

• Tipul activității sau sectorului de activitate Activitate de predare și cercetare în învățământul superior

Educație și formare

Perioada 2003 - susținerea tezei de doctorat,
Calificarea /diploma obținută 1993 - licență în specialitatea limba și literatură română- limba și literatură franceză
1989 – examen de bacalaureat

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) **Română**

Limba(i) străină(e) cunoscută(e) **Franceză, Engleză**

Autoevaluare

Nivel european ()*

Înțelegere		Vorbire		Scriere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă

Limba franceză

C2	10/10	C2	10/10	C2	10/10	C2	10/10	C2
A1	10/10	A1	10/10	A1	9/10	A1	9/10	A1

Limba engleză

Competențe și aptitudini
organizatorice

Anexe

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Anexa 1: Stagii de formare continuă

Anexa 2: Publicații

Anexa 3: Participări la colocvii, simpozioane, congrese

Anexa 4: Conferințe internaționale

Anexa 5: Referințe critice

Anexa 6: Activitatea de cercetare

Anexa 7: Activitatea didactică

Anexa 8: Premii, distincții

Anexa 9: Alte activități

Anexe

Anexa 1: Stagii de formare continuă

Anexa 2: Publicații

2.1. Volume

- Lexicon economic englez-român* (coautor Silvia Pitiriciu), București, Editura Economică, 2004, 350 p. ISBN 973-590-991-X, cod CNCSIS 67.
- Sintaxa propozițiilor subordonate din codurile juridice de la 1863-1865*, Craiova, Editura Universitaria, 2004, 435 p., ISBN 973-8043-471-1, cod CNCSIS 130.
- Dicționar economic englez-român* (DEER), coautor Dragoș Vlad Topală, București, Editura Economică, 1999, 376 p. ISBN 973-590-095-5, cod CNCSIS 67.
- Metodica predării limbii și literaturii române* (coautori Dumitru Ivănuș, Silvia Pitiriciu), ed a II-a Chișinău, în revista „Limba română”, Nr. 2 (44), 1999, 180 p. ISSN 0235-9111.
- Dicționar de abrevieri și simboluri DAS* (coautor Silvia Pitiriciu), București, Editura ALL, 1998, 301 p. ISBN 973-9392-32-6, cod CNCSIS 239.
- Metodica predării limbii și literaturii române în gimnaziu și liceu* (coautori Dumitru Ivănuș, Silvia Pitiriciu), ed. I Craiova, Editura Avrămeanca, 1997, 291 p., ISBN 973-95659-8-0.
- Vocabularul limbii române în școală* (volum colectiv), capitolul *Glosar de omonime lexicale*, p. 213- 237, Craiova, Editura Didactica Nova, fără an, ISBN 973-96361-5-2, cod CNCSIS 223.

2.2. Cursuri universitare

Compendiu de istorie a limbii a limbii române literare (până la 1881), Craiova, Editura Universitaria, 2001, 191 p., ISBN 973-8043-55-7, cod CNCSIS 130.

2.3. Articole în volume și publicații acreditate CNCSIS – categoria B+

Jargonul informatic: între terminologie și expresia colocvială, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Lingvistică, Anul XXXI, nr. 1-2, 2009, p. 397-402*, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.

2.4. Articole în volume și publicații acreditate CNCSIS – categoria B

2.5. Articole în volume și publicații acreditate CNCSIS – categoria C

Din universal proverbelor românești: elemente de analiză etnolingvistică, în vol. *Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european*, Iași, Editura ALFA, 2009, p. 353-362.

Ciocoii vechi și noi: între lectura documentară și lectura stilistică, în *Analele Universității de Vest din Timișoara, Anul XLVII, 2009, p. 215-229*.

Sinonomia rogotică în limba română, în vol. *Limbă și literatură. Repere în context European*, Pitești, Editura Universității din Pitești, 2008, p. p. 134-140.

Sinonimia în terminologia medicală (la nivelul etimoanelor), acceptat pentru publicare în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Lingvistică, 2006, p. 217/ 225*, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.

Aspecte morfologice ale substantivelor anglicisme din limba română actuală (cazul și articularea), în *Annales Universitatis Apulensis, Series Philologica, 7/2006, p. 261- 266*, ISSN 1582-5523, cod CNCSIS 511.

- Ciber- în limba română*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, lingvistică, Anul XXVII, nr. 1-2, 2005, p. 266-270, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12, categoria C.
- Pronumele în „Psaltirea în versuri”*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XXVI, nr. 1-2, 2004, p. 272-278, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.
- Norme NATO de standardizare*, în *Spirit militar modern*, serie nouă, nr. 8, 2004, p. 14, ISSN 1223-172 X.
- Le préfixe hyper- en français et en roumain*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Langues et littératures romanes, Anul VII, 2003, p. 134-137, ISSN 1224-8150, cod CNCSIS 425.
- Secvența qu în ortografia limbii române*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XXV, nr. 1-2, 2003, p. 249-251, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.
- Numeralul în limbile romanice*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XXIV, nr. 1-2, 2002, p. 319-324, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.
- Despre figură*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul 2000, p. 238-241, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.
- Despre clișeu*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul 1999, p. 41-42, ISSN 1224-5720, cod CNCSIS 12.
- Câteva aspecte ale influenței engleze în limbajul economic românesc – inventar lexical*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XX, nr. 1-2, 1998, p. 224-228, ISSN 1224-5720, cod CNCSIS 12.
- Elemente de natură pragmatică din perspectiva delimitării stilurilor funcționale ale limbii române*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XIX, nr. 1-2, 1997, p. 37-43, ISSN 1224-5720, cod CNCSIS 12.
- Panait Istrati în URSS*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul 1997, p. 102-107, ISSN 1224-5720, cod CNCSIS 13.
- Dinamica adjectivelor posesive în regim prepozițional*, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XVIII, nr. 1-2, 1996, p. 121-123, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12.

2.6. Articole în volume și publicații acreditate CNCSIS – categoria D

- Sur l' étymologie des unités de mesures*, în *Studii și Cercetări de Onomastică*, nr. 9, 2004, p. 109-113, ISSN 1224-3027, cod CNCSIS 16.
- Probleme de gramatică în Clasificarea ocupațiilor din România*, în *Limba română*, anul LIII, nr. 1-2, 2004, p. 21-27, ISSN 0024-3523, cod CNCSIS 570.

2.7. Articole în reviste locale de specialitate

- Închinătorii lui Nicolae Ceaușescu (aspecte stilistice ale liricii encomiastice)*, în *Mozaicul*, Serie nouă, Anul VII, nr. 8-9 (70-71), 2004, p. 11.
- Aspecte ale limbajului argotic: formarea cuvintelor*, în *Mozaicul*, Serie nouă, Anul VII, nr. 1-3 (63-65), 2004, p. 35.
- Un drum al speranței*, traducerea și analiza unui fragment din Lech Walesa, *Un chemin d' espoir*, în *Ramuri*, nr. 12 (318), Serie nouă, 1990, p. 12.

2.8. Articole în reviste naționale de specialitate

2.9. Recenzii în publicații acreditate CNCSIS – categoriile C și D

- Marius Sala, Ioana Vintilă-Rădulescu, *Limbile Europei*, București, Editura Univers Enciclopedic, 2001, 204 p., în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice*, Lingvistică, Anul XXV, nr. 1-2, 2003, p. 258-259, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12, categoria C.

Adriana Stoichițoiu-Ichim, *Semiotica discursului juridic*, București, Editura Universității din București, 2001, 217 p., în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Lingvistică*, Anul XXV, nr. 1-2, 2003, p. 252-253, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12, categoria C.

Teodor Oancă, *Sociolingvistică aplicată. Cercetări de antroponimie*, Craiova, Fundația „Scrisul Românesc”, 2001, 159 p., în *Studii și Cercetări de Onomastică*, nr. 8, 2003, p. 258-260, ISSN 1224-3027, cod CNCSIS 16, categoria D.

Dumitru Ivănuș, *Morfosintaxa limbii române*, I, *Părțile de vorbire flexibile*, Craiova, Editura Avrămeanca, 1996, 275 p.; Silvia Pitiriciu, *Morfosintaxa limbii române*, II, *Părțile de vorbire neflexibile*, Craiova, Editura Avrămeanca, 1996, 72 p., în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Lingvistică*, Anul XVIII, nr. 1-2, 1996, p. 237-238, ISSN 1224-5712, cod CNCSIS 12, categoria C.

Carmen Vlad, *Sensul, dimensiune esențială a textului*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1994, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Lingvistică*, Anul XIX, nr. 1-2, 1997, p. 249-251, ISSN 1224-5720, cod CNCSIS 12, categoria C.

Ioan Inocențiu Micu-Klein, *Carte de înțelepciune latină - Illustrium poetarium flores*, studiu introductiv de Florea Firan, București, Editura Științifică, 1992, în *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Literatură română și universală*, anul XVIII, nr. 1-2, 1996, p. 200-201, ISSN 1224-5720, cod CNCSIS 13, categoria D.

2.10. Articole / studii în volume colective, în edituri acreditate

Aspecte ortografice și ortoepice ale anglicismelor din limba română actuală, în Omagiu Gheorghe Bolocan, Craiova, Editura Universitaria, 2006, p. 559-565, ISBN 978-596-6, cod CNCSIS 130. 973- 742-

Anexa 3: Participări la colocvii, simpozioane, congrese

3.1. Colocvii, simpozioane, congrese internaționale în țară

Din universal proverbelor românești: elemente de analiză etnolingvistică, cu prilejul Simpozionului Internațional Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” al Academiei Române, Filiala, în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide”, Iași, 25-27 septembrie 2008.

3.2. Colocvii, simpozioane, congrese naționale

Aspecte morfologice ale substantivelor anglicisme din limba română actuală (cazul și articularea), cu prilejul Sesiunea științifică națională *Dialogul culturilor între tradiție și modernitate*, 26-27 mai 2006, Facultatea de Istorie și Filologie, Catedra de limba și literatura română, Universitatea „1 Decembrie 1918”, Alba Iulia.

Anexa 4: Conferințe internaționale

Sinonimia argotică în limba română, cu prilejul celei de-a VI-a Conferințe Internaționale a Facultății de Litere „Limba și literatură. Repere identitare în context european”, organizate de Universitatea din Pitești, 23-25 mai, 2008.

Anexa 5: Referințe critice

- Academia Română. Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, *Dicționarul ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române* (DOOM), ediția a II-a, București, Editura Univers Enciclopedic, 2005, p. 871.
- Gheorghe Constantinescu-Dobridor, *Dicționar ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române pentru elevi*, București, Editura Didactică și Pedagogică, R.A., 2003, p. 412.
- Florica Dimitrescu, *Scurtă istorie a unei sigle ADN*, în *Aspecte ale dinamicii limbii române actuale II* (coord. Gabriela Pană Dindelegan), București, Editura Universității din București, 2003, p. 262.
- Maria Dumitrescu, *Dicționar de abrevieri ale limbii române – DARL 1990-2002*, Botoșani, Editura Agata, 2002, p.16.
- Ion Calotă, *Mică enciclopedie a românei corecte*, București, Editura Niculescu, 2001, p. 396.
- Valeriu Rusu, *Dicționar medical*, ediția I, București, Editura Medicală, ediția I, 2001, p. 83, 1631.
- Valeriu Rusu, *Dicționar medical*, ediția a II-a, București, Editura Medicală, 2004, p. 1843.
- Ilie Ștefan Rădulescu, *Să vorbim și să scriem corect. Erori frecvente în limbajul cotidian*, București, Editura Niculescu, 2002, p. 235.
- Adrian Mateescu, *Dicționar bibliografic de lingvistică*, vol III (1987-2000), Craiova, Editura Universitaria Craiova, 2006, p. 39, 182, 199, 232, 236, 250.
- Mihai Pătraș, Corina Pătraș, *Dicționar economic și financiar-bancar englez-român*, Chișinău, Editura Litera, 2002, p. 822.
- Nicolae Ionescu-Cruțan, *Dicționar economic englez-român, român-englez*, București, Editura Teora, 2006, p.
- Ioan Lucian Popa, Lucia Mihaela Popa, *Dicționar de afaceri englez-român*, București, Editura Niculescu, 2003, p. 252.

Anexa 6: Activitate de cercetare:

Domenii de cercetare: Lexicologie
Lexicografie
Formarea cuvintelor
Etimologie
Limbă literară

Proiecte de cercetare:

Aspecte ale formării cuvintelor în limbajul presei scrise românești actuale – Compunerea (membru în grant CNCISIS, 2006, director conf. univ. dr. Silvia Pitiriciu, proiect multianual de cercetare științifică cu finanțare din bugetul de stat– 68,33 p.).

Elemente de lexic specializat, director de proiect, contract încheiat între Universitatea din Craiova (1C/01.02.2007) și Colegiul Tehnic de Arte și Meserii „Constantin Brâncuși”, Craiova (235/01.02.2007). Tema de cercetare, desfășurată în anul universitar 2005/2006, a fost finalizată și volumul a fost publicat.

Centre de cercetare:

Membru în centrul de cercetare „Limba română în context romanic și balcanic”, acreditat CNCISIS, certificat nr. 135/2.06.2005, director prof. inv. Dr. Ileana Michaela Livescu, 2005- 2010.

Anexa 7: Activitate didactică:

Curs: Limba română literară (anul III, secția Română/o limbă străină)
Curs: LRC. Lexicologie (anul I, Traducere și interpretare).
Curs: Elemente de terminologie (anul I, Master, Limba română actuală –structură, dinamică, funcționalitate)
Curs: Dinamica limbii române actuale. Influența limbii engleze asupra limbii române actuale (anul II, Master, Limba română actuală –structură, dinamică, funcționalitate)

Anexa 8: Alte activități:

• Membru în societăți profesionale

Membru în Societatea de Științe Filologice din 1993

Membru în Societatea Română de Dialectologie din 2007

Editor de volume, membru în colective de redacție, referent științific:

1. Coordonator volume:

Elemente de lexic specializat (coordonator), Editura Universitaria, 2007, 178 p., ISBN 978-973-742-633-8, cod CNCIS 130.

2. Membru în comitete de redacție:

Din anul 2008, redactor la revista „Studii și cercetări în onomastică și lexicologie” (SCOL)

Activități administrative

Din anul 2008 până în prezent, membru în Consiliul Facultății de Litere, Universitatea din Craiova